Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце: Религиозная организация — духовная образовательная организация

ФИО: митрополит Аристарх (Смирнов Вадим Анатольевич)

высшего образования

Должность: Ректор

Должность: Ректор
Дата подписания: 27.10.2021 00:50:28

Vulukanьный плограммный ключ: Кемеровской Епархии Русской Православной Церкви

(Московский Патриархат)»

Кафедра общегуманитарных дисциплин

УТВЕРЖДАЮ

РЕКТОР Кузбасской православной

духовной семинарии

митрополит Кемеровский и Прокопьевский

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

«Церковнославянский язык»

Направление подготовки 48.03.01 Теология

Профиль подготовки «Православная теология»

Квалификация выпускника бакалавр

> Форма обучения очная

Новокузнецк 2021

Рабочая программа дисциплины «Церковнославянский язык» разработана в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта высшего образования — бакалавриат по направлению подготовки 48.03.01 Теология, утверждённого приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 25 августа 2020 года № 1110.

Рабочая программа дисциплины «Церковнославянский язык» основной образовательной программы высшего образования — бакалавриат по направлению подготовки **48.03.01 Теология, профиль** «Православная теология», утверждена Учёным советом Кузбасской православной духовной семинарии, протокол № 12 от 29 июня 2021 г.

Рабочая программа одобрена на заседании Кафедры общегуманитарных дисциплин, протокол № 8 от 28 мая 2021 г.

Заведующий кафедрой

Кузнецова Е.С., кандидат культурологии,

Составитель

Жилянина Н.А., старший преподаватель

1. Цели и задачи освоения учебной дисциплины «Церковнославянский язык»

Цель: усвоение предварительных понятий и развитие навыков правильного понимания богослужебных текстов как в письменной, так и в устной форме.

Цель изучения дисциплины соотносится с требованиями ФГОС 48.03.01 Теология, который предполагает изучение системы теологического знания.

Задачи:

- 1. Ознакомление обучающихся с орфографическими правилами и нормами церковнославянского языка.
- 2. Получение предварительных сведения о церковнославянской лексике, грамматике, морфологии и синтаксисе.
 - 3. Изучение основ перевода.
- 4. Развитие навыков грамматического разбора лексем и синтаксического анализа словосочетаний и предложений.

2. Место дисциплины в структуре ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 48.03.01 Теология, профиль «Православная теология».

Дисциплина «Церковнославянский язык» реализуется в рамках обязательной части Блока 1. «Дисциплины (модули), модуль Б1.О.09 «Языки традиции» учебного плана программы бакалавриата по данной направленности подготовки и находится в тесной взаимосвязи с такими дисциплинами как «Русский язык и культура речи», «Стилистика русского языка», «Церковнославянское чтение».

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Код и наименование	Индикаторы достижения	Планируемые результаты обучения по дисциплине
компетенции	компетенций	
ОПК-7	ОПК-7.3	Знать:
Способен использовать	Обладает базовыми	- пороговый уровень: грамматику и основные законь
знания смежных наук	знаниями языков	церковнославянского языка;
при решении	христианской традиции.	- базовый уровень: сферы функционирования
теологических задач.		церковнославянского языка в русской культуре;
	ОПК-7.6	- повышенный уровень: основные законы риторика
	Способен работать с	и поэтики византийско-славянской гимнографии.
	богословскими	Уметь:
	источниками на языке	- пороговый уровень: понимать логический смысл
	оригинала.	синтаксисе целого предложения и его отдельны
		частей, переводить с церковнославянского языка н
		русский язык лексемы в различных грамматически
		формах в определенном контексте или отдельно о
		него;
		- базовый уровень: определять и называт
		соотношения лексем в отдельном словосочетании
		фразе, предложении (т. е. определять характер и
		взаимного сочетания и управления) на основания
		формальных грамматических признаков;
		- повышенный уровень: оценивать правильность
		гармоничность готового перевода текстов
		церковнославянского на русский язык, учитыва
		особенности употребления лексических единиц
		грамматических форм.
		Владеть:
		- пороговый уровень: навыками перевода на русски
		язык церковнославянских текстов;
		– базовый уровень: объемом лексических знаний
		необходимым для осмысленного участия
		богослужении;
		- повышенный уровень: методами лексического,
		грамматического и стилистического анализа церковно
		славянских текстов.

4. Структура и содержание учебной дисциплины

4.1. Формы работы и общая трудоемкость дисциплины

Программой учебной дисциплины «Церковнославянский язык» предусмотрено проведение лекций, практических занятий. Особое место в овладении учебной дисциплиной «Церковнославянский язык» отводится самостоятельной работе, позволяющей получить максимальное представление о данной учебной дисциплине.

Контактная работа обучающихся с преподавателем, в т. ч. с использованием ЭИОС, включает лекции и практические занятия, индивидуальную работу обучающегося с преподавателем, промежуточную аттестацию обучающихся и другие виды учебной деятельности, предусматривающие групповую или индивидуальную работу обучающихся с преподавателем. Контактная работа обучающихся с преподавателем может быть как аудиторной, так и внеаудиторной.

Общая трудоемкость дисциплины составляет 4 зачетные единицы (144 академических часа).

4.2. Тематический план учебной дисциплины

Наименование разделов учебной дисциплины	Количество часов, трудоемкость (в часах)				
	Всего	В том числе			
		Ауді	иторные Практическ	Самостоятельная работа	Контроль
		Лекции	ие занятия	обучающихся	
1 семестр	72	10	22	22	18
Раздел 1. Основы морфологии	10	2	4	4	-
церковнославянского языка. Глагол как часть					
речи.					
Раздел 2. Имя существительное как часть	10	2	4	4	-
речи.					
Раздел 3. Имя прилагательное как часть речи.	8	2	2	4	-
Раздел 4. Причастие как особая форма	16	2	8	6	-
глагола.					
Раздел 5. Местоимение. Разряды	10	2	4	4	-
местоимений.	1.0				10
Экзамен	18	-	-	-	18
2 семестр	72	4	28	22	18
Раздел 6. Имя числительное как часть речи.	4	2	-	2	-
Раздел 7. Наречие. Служебные части речи.	16	-	8	8	-
Раздел 8. Синтаксический строй	34	2	20	12	-
церковнославянского языка.					
Экзамен	18	-	-	-	18
Всего по дисциплине часов	144	14	50	44	36
Всего по дисциплине (зачетных единиц)			4		
Формируемые компетенции	ОПК-7.3. и ОПК-7.6.				
Вид промежуточной аттестации			Экзамен в 1 и 2	Семестрах	

4.3. Содержание учебной дисциплины

№ п/п	Наименование раздела, темы	Лекция	Практ .з. е	Содержание	Формы текущего контроля, промежуточной аттестации				
	1 семестр								
			цері	ковнославянского языка. Глагол как часть речи					
1.1.	Глагол.	2	2	Глагольная система церковнославянского языка. Грамматические категории глагола.					
1.2.	Глагол.		2	Настоящее время глагола. Простое и сложное будущее время глагола. Система форм прошедшего времени: аорист, имперфект, перфект, плюсквамперфект.					
1.3.	Глагол.		2	Повелительное и сослагательное наклонение в церковнославянском языке.	Контрольная работа				
	л 2. Имя существит	ельно	е ка	к часть речи					
2.1.	Имя существительное.	2		Именная система церковнославянского языка. Имя существительное. Грамматические категории: род (мужской, женский, средний), падежи (в ед. числе - особая форма зват. п., в двойственном числе - совпадение форм им вин зв., род пред., дат твор. п.). Число (единственное, множественное и двойственное). Способы отличия форм единственного и множественного числа от совпадающих форм ед. ч. Особенности склонения в единственном множественном и двойственном числах.					
2.2.	Имя существительное.		2	Первое склонение. Имена существительные с окон. в им.п. ед.ча, - љ (жен. и муж. род). Твердый, мягкий и смешанный варианты склонения. Второе склонение. Имена существительные муж. рода, оканчивающиеся в им.п. ед.ч. на -ь, -ъ, -й и ср.р. на -о и -е. Палатализация перед э, и, е. Особенности склонения слов на -ей, -тель и -анин. Особенности склонения сущ. ср. рода.					
2.3.	Имя существительное.		2	Третье склонение. Имена существительные, оканчивающиеся на -ь в начальной форме. Род имен существительных 3-го скл. Склонение слова путь. Имена сущ., имеющие формы только мн.ч. и склоняющиеся по 3-му типу скл. Разносклоняемые существительные. Существительные на -ы и на -овь. Склонение слов любы2, свекры2, пла1мы, ка1мы и подобные им. Склонение слов у31хо и о31ко. Суффикс -ес-, смягчение согласного основы перед ним. Имена существительные на -мz. Названия детенышей. Склонение слов ма1ти и дщи2. Влияние третьего склонения.	Контрольная работа				
Разде	ел 3. Имя прилагате.	льноє	как	•	<u> </u>				
3.1.	Имя прилагательное	2		Лексические и грамматические признаки имен прилагательных по значению. Разряды прилагательных по значению. Образование притяжательных имен прилагательных. Склонение кратких имен прилагательных: особенности в образовании форм зват.п. ед.ч., тв.п. ед.ч. м.р. и ср.р., дат. и твор.п. дв.ч., формы мн.ч. Сравнение со скл. имен существительных.					
3.2.	Имя прилагательное ел 4. Причастие как	особа	2 яя фо	Склонение полных имен прилагательных: твердый, мягкий варианты; основы на гортанный и шипящий. Древнейшие и позднейшие суффиксы сравн. степени, особенности их взаимодействия с основой. Полные и краткие формы сравнительной степени. Прилагательные, образующие степени сравнения от разных корней.	Контрольная работа				

4.1.	Причастие как особая форма глагола.	2		Значение причастия. Сравнение прич. с глаголом и прилагательным.	
4.2.	Действительные причастия настоящего времени.		2	Способы образования. Склонение полных и кратких причастий. Именительный падеж действительных причастий настоящего времени. Способы образования. Причастия в значении деепричастия.	
4.3.	Действительные причастия прошедшего времени.		2	Основные признаки. Способы образования. И. п. в значении деепричастия. Действ. прич. прош. вр. от глаголов на -ити. Прич. от глаголов с суффиксом -ну	
4.4.	Страдательные причастия настоящего времени.		2	Страдательные причастия настоящего времени. Основные признаки. Способы образования. Склонение полных и кратких причастий.	
4.5.	Страдательные причастия прошедшего времени.		2	Страдательные причастия прошедшего времени. Основные признаки. Образование от глаголов с основой на гласный и на согласный; от глаг. с основой на -щи, -ити и на -z, а также с суфну	Контрольная работа
	ел 5. Местоимение. Р		ды м		
5.1.	Личные местоимения 1 и 2 лица. Возвратное местоимение.	2		Отличия третьего лица от первого и второго. Происхождение личных местоимений в и.п. и косвенных падежах. Древние местоимения и, е, я. Отличие личных местоимений церковнославянского и русского языка. Личные местоимения 1-го и 2-го лица, орфографические особенности их падежных форм. Краткие формы в дательном и винительном пп. Особенности возвратных местоимений: отсутствие и. п., наличие кратких форм в д.п. и в.п., их использование.	
5.2.	Местоимения 3 лица.		2	Происхождение. Трансформация древних указательных местоимений и, е, я. Отличие и.п. от косвенных падежей по форме и происхождению. Орфографические особенности лич. мест. 3-го лица.	
5.3.	Неличные местоимения.		2	Лексическое значение местоимений и их формы словоизменения. Разряды местоимений. Грамматические категории. Твердый и мягкий типы склонения местоимений. Чередование в местоимениях с основой на заднеязычные. Местоимения заканчивающиеся на частицу -же или -ждо. Склонение местоимений и31же, е31же, я13же. Склонение местоимений ве1сь, ки1й (ка1z, ко1e).	Контрольная работа
				2 семестр	
Разде	ел 6. Имя числителы	ное к	ак ча	асть речи	
6.1.	Имя числительное.	2		Разряды числительных. Склонение числительных единъ, два, три, четыре. Склонение числительных от пяти до девяти, особенности в склонении числительного десять. Образование и склонение сложных количественных числительных. Счетные слова. Сочетание числительных с именами существительными. Образование порядковых числительных.	Контрольная работа
	ел 7. Наречие. Служе	бны			
7.1.	Наречие.		2	Определение наречия как части речи. Разряды наречий по значению. Способы образования наречий. Правописание наречий.	Контрольная работа
7.2.	Предлоги.		2	Грамматическое и синтаксическое значение предлогов. Первообразные предлоги.	
7.3.	Предлоги.		2	Производные предлоги; их отличие от наречий. Различное употребление предлогов в русском и церковнославянском языках.	

7.4.	Союзы, междометия.		2	Определение союза как части речи. Разряды союзов по значению. Союзные (относительные) слова. Междометия церковнославянского языка.		
Разде	Раздел 8. Синтаксический строй церковнославянского языка					
8.1.	Подлежащее.	2		Способы выражения подлежащего в церковнославянском языке.		
8.2.	Сказуемое.		2	Способы выражения сказуемого. Простое, составное именное, составное глагольное и сложное сказуемое. Неполные предложения с нулевым подлежащим. Отрицательные предложения в церковнославянском языке.		
8.3.	Второстепенные члены предложения.		2	Согласованные и не согласованные определения. Способы их выражения. Приложение.		
8.4.	Второстепенные члены предложения.		2	Виды дополнений, способы их выражения. Значение падежей прямых дополнений.		
8.5.	Второстепенные члены предложения.		2	Виды обстоятельств, способы их выражения.		
8.6.	Синтаксические обороты.		2	Обороты с использованием: местоимений иже, еже; союзов я13ко, зане2, внегда2, пре1жде да1же, до1ндеже. Оборот «двойной винительный» и «двойной именительный». «Дательный самостоятельный» оборот. Признаки и способы перевода.		
8.7.	Простое предложение.		2	Предложения односоставные и двусоставные. Полные и неполные. Распространенные и нераспространенные. Предложения вопросительные и побудительные.		
8.8.	Сложное предложение.		2	Сложносочиненные предложения и их классификация по типам союзных связей.		
8.9.	Сложное предложение.		2	Сложноподчиненное предложение, его отличие от предложения сложносочиненного.		
8.10	Сложное предложение.		2	Принципы классификации сложноподчиненных предложений.		
8.11	Прямая речь.		2	Прямая и косвенная речь. Основы перевода.	Контрольная работа	

5. Образовательные и информационно-коммуникационные технологии

5.1. Образовательные технологии

В процессе преподавания дисциплины «Церковнославянский язык» используются:

1. Традиционные образовательные технологии. Ориентированы на организацию образовательного процесса, предполагающую прямую трансляцию знаний от преподавателя к обучающемуся (преимущественно на основе объяснительно-иллюстративных методов обучения). Учебная деятельность обучающегося носит в таких условиях, как правило, репродуктивный характер.

Примеры форм учебных занятий с использованием традиционных технологий:

Информационная лекция – последовательное изложение материала в дисциплинарной логике, осуществляемое преимущественно вербальными средствами (монолог преподавателя).

Семинар — эвристическая беседа преподавателя и обучающихся, обсуждение заранее подготовленных сообщений, проектов по каждому вопросу плана занятия с единым для всех перечнем рекомендуемой обязательной и дополнительной литературы.

2. Технологии проблемного обучения — организация образовательного процесса, предполагающая постановку проблемных вопросов, создание учебных проблемных ситуаций для стимулирования активной познавательной деятельности обучающихся.

Примеры форм учебных занятий с использованием технологий проблемного обучения:

Проблемная лекция – изложение материала, предполагающее постановку проблемных и дискуссионных вопросов, освещение различных научных подходов, авторские комментарии, связанные с различными моделями интерпретации изучаемого материала.

- **3. Технологии развития критического мышления** ориентированы на развитие навыков анализа и критического мышления, демонстрацию различных позиций и точек зрения, формирование навыков оценки альтернативных вариантов в условиях неопределенности.
- **4. Технология тестирования** используется для контроля усвоения знаний на определенном этапе обучения или на промежуточной аттестации. Осуществление контроля с использованием технологии тестирования позволяет преподавателю выявить и систематизировать аспекты, требующие дополнительной проработки.
- **5. Мультимедийные образовательные технологии** предполагают организацию лекционных занятий с использованием презентаций.

Примеры форм учебных занятий с использованием мультимедийных образовательных технологий:

Лекция-визуализация. Использование иллюстративного материала позволяет реализовать требование наглядности и тем самым способствует повышению степени и качеству усвоения информации. Преимуществом использования названных технологий является визуализация знаний, облегчающая понимание предлагаемого материала.

6. Интерактивные технологии — организация образовательного процесса, которая предполагает активное взаимодействие всех участников, достижение на этой основе личностно значимого для них образовательного результата.

Наряду со специализированными технологиями такого рода принцип интерактивности прослеживается в большинстве современных образовательных технологий. Интерактивность подразумевает субъект-субъектные отношения в ходе образовательного процесса и, как следствие, формирование саморазвивающейся информационно-ресурсной среды.

Примеры форм учебных занятий с использованием специализированных интерактивных технологий:

Лекции «обратной связи» — лекция-провокация (изложение материала с заранее запланированными ошибками), лекция-беседа, лекция-дискуссия.

Семинар-дискуссия — коллективное обсуждение какого-либо спорного вопроса, проблемы, выявление мнений в группе; работа в малых группах дает возможность всем обучающимся участвовать в работе, практиковать навыки сотрудничества, межличностного общения (в частности, умение активно слушать, вырабатывать общее мнение, разрешать возникающие разногласия). Данный вид работы используется как на практических занятиях, так и на лекциях. Удельный вес занятий (по данной дисциплине), проводимых в интерактивных формах, составляет более 50% аудиторных занятий для очной формы обучения. Учебный процесс, опирающийся на использование интерактивных методов обучения, организуется с учетом включенности в процесс познания всех обучающихся группы. Каждый вносит свой особый индивидуальный вклад, в ходе работы идет обмен знаниями, идеями, способами деятельности. Организуются индивидуальная, парная и групповая работа, осуществляется работа с документами и различными источниками информации. Акцент ставится на деятельность и взаимоуважение.

Для диагностики формируемых компетенций по дисциплине «Церковнославянский язык» применяются следующие формы контроля: выполнение контрольных работ, основанных на материале соответствующих разделов дисциплины.

Форма промежуточной аттестации – экзамены в 1 и 2 семестрах.

5.2. Информационно-коммуникационные технологии

Информационно-коммуникационные образовательные технологии — организация образовательного процесса, основанная на применении специализированных программных сред и технических средств работы с информацией.

Примеры форм учебных занятий с использованием информационно-коммуникационных технологий:

Лекция-визуализация – изложение содержания лекции сопровождается презентацией

(демонстрацией учебных материалов, представленных в различных знаковых системах, в т.ч. иллюстративных, графических, аудио- и видеоматериалах).

Практическое занятие в форме презентации – представление результатов проектной или исследовательской деятельности с использованием специализированных программных сред.

При подготовке к практическим занятиям и выполнении заданий, установленных планом самостоятельной работы обучающегося, используются современные информационно-коммуникационные технологии, обеспечивающие доступ к электронным ресурсам.

Под инновационными методами, используемыми в преподавании дисциплины «Церковнославянский язык», подразумеваются методы, основанные на использовании современных достижений науки и информационных технологий в образовании. Они направлены на повышение качества подготовки путем развития у обучающихся творческих способностей и самостоятельности. Они предполагают применение информационных образовательных технологий, а также учебно-методических материалов, соответствующих современному мировому уровню, в процессе преподавания дисциплины:

- использование мультимедийных учебников, электронных версий эксклюзивных курсов в преподавании дисциплины;
- использование медиаресурсов, энциклопедий, электронных библиотек и сети Интернет;
 - проведение занятий в режиме видеоконференцсвязи;
 - консультирование обучающихся с использованием электронной почты.

На образовательном портале официального сайта семинарии http://www.seminaria.info/размещены методические, информационные, контрольные материалы по дисциплине. При подготовке к практическим занятиям и выполнении заданий, установленных планом самостоятельной работы обучающегося, используются современные информационно-коммуникационные технологии, обеспечивающие доступ к электронным ресурсам.

6. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся

6.1. Общие рекомендации по организации самостоятельной работы по дисциплине «Церковнославянский язык»

Внеаудиторная работа предполагает самостоятельную работу обучающихся в объеме 60 часов, в том числе подготовку к лекциям, практическим занятиям и выполнение индивидуальных домашних заданий, подготовку к зачетам с оценкой.

№ раздела/ темы	Вид самостоятельной работы	Трудоемкость (час.)
1 семестр		22
1	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе.	4
2	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе.	4
3	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе.	4
4	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе.	6
5	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе. Подготовка к экзамену.	4
2 семестр		22
6	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе.	2
7	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе.	8
8	Изучение лекционного материала, составление конспекта лекций. Подготовка к практическим занятиям (семинарам). Подготовка к контрольной работе. Подготовка к экзамену.	12

Итого 44

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины «Церковнославянский язык» осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, выполнения контрольных работ и др.

Самостоятельная работа обучающихся, направленная на освоение основной образовательной программы включает в себя подготовку к аудиторным, в том числе практическим занятиям.

Практические занятия по дисциплине «Церковнославянский язык» помогают закрепить полученные теоретические знания и органично связаны с другими формами организации учебного процесса.

Целью самостоятельной работы обучающихся по подготовке к практическим занятиям является освоение учебной дисциплины в полном объеме, углубление знаний, полученных на лекциях и в процессе самостоятельной работы над учебно-методической литературой и нормативными источниками. Эта форма работы развивает у обучающихся самостоятельность мышления, умение делать выводы, связывать теоретические положения с практикой. В ходе практических занятий вырабатываются навыки, необходимые перевода текстов с церковнославянского языка на русский

Материалы для организации самостоятельной работы обучающихся по данной дисциплине включают:

- организационные ресурсы (тематический план дисциплины для обучающихся);
- учебно-теоретические ресурсы (перечень базовых учебных пособий и ключевых монографий;
- учебно-методические ресурсы (методические указания по изучению теоретической части дисциплины;
 - учебно-наглядные ресурсы (электронные презентации);
 - учебно-библиографические ресурсы (список рекомендуемой литературы).

Практические занятия проводятся с использованием форм инновационных технологий: дискуссии (групповые), презентационный доклад или реферат с элементами исследовательского метода обучения; могут быть организованы в форме круглого стола, а также других активных форм теоретического и практического обучения (составление документов, ролевая (деловая) игра, решение задач, комментирование ответов или результатов при решении задач, оценка результатов решения задач и др.).

Интерактивный метод обучения на практических занятиях предполагает большую активность обучающегося, его творческое переосмысление полученных сведений. Основные критерии интерактивной модели обучения: возможность неформальной дискуссии, свободного изложения материала, наличие групповых заданий, требующих коллективных усилий, инициативность обучающегося.

Подготовка к контрольной работе.

Контрольная работа назначается после изучения определенного раздела (разделов) дисциплины и представляет собой совокупность развернутых письменных ответов обучающихся на вопросы, выполнение грамматических заданий, смешанных форм, с представлением продукта творческой деятельности обучающегося.

Самостоятельная подготовка к контрольной работе включает в себя:

- изучение конспектов лекций, раскрывающих материал, знание которого проверяется контрольной работой;
- повторение учебного материала, полученного при подготовке к семинарским,
 практическим занятиям и во время их проведения;
- изучение дополнительной литературы, в которой конкретизируется содержание проверяемых знаний;
- составление в мысленной форме ответов на поставленные в контрольной работе вопросы;
 - формирование психологической установки на успешное выполнение всех заданий.

Промежуточная аттестация проводится в форме экзаменов. Вопросы к экзамену размещаются в электронной образовательной среде на сайте КПДС: http://www.seminaria.info/.

Для допуска к экзамену по дисциплине «Церковнославянский язык» обучающийся должен выполнить контрольные работы (в соответствии с ФОС по дисциплине) активно работать во время аудиторных занятий, а также выполнять задания в рамках самостоятельной работы.

Экзамен проводится по вопросам (в соответствии с ФОС по дисциплине), охватывающим весь пройденный материал в форме развернутых ответов и может содержать теоретическую и практическую часть. По окончании ответа преподаватель может задать обучающемуся дополнительные и уточняющие вопросы.

7. Учебно-методическое и информационное обеспечение учебной дисциплины

7.1. Основная литература

- 1. Миронова, Т. Л. Церковнославянский язык [Текст] : учебник / Т. Л. Миронова. 3-е. изд. М. : Издательский Совет РПЦ, 2009.-272 с.
- 2. Супрун, В. И. Учебник церковнославянского языка [Текст] / В. И. Супрун. Волгоград: Книга, 1998. 304 с.

7.2. Дополнительная литература

- 1. Алипий (Гаманович), иером. Грамматика церковнославянского языка [Текст] / иером. Алипий (Гаманович). [Репр.воспр. изд. 1964 г.] М. : ОАО «С.-Петерб. тип. № 6», 1997. 271 с.
- 2. Воробьева, А.Г. Учебник церковнославянского языка [Текст] / А.Г. Воробьева. Москва : Православный Свято-Тихоновский Гуманитарный Университет, 2010. 368 с.
- 3. Грамматика церковно-славянского языка [Текст] : Конспекты. Упражнения. Словарь / под ред. иером. Андрея (Эрастова). Санкт-Петербург : Библиополис, 2017. 368 с
- 4. Изотов, А.И. Церковнославянский язык: Грамматика, упражнения, тексты [Текст] : учебное пособие / А.И. Изотов. М. : Филоматис, 2014. 296 с.
- 5. Плетнева, А. А., Кравецкий А. Г. Церковнославянский язык [Текст] : учебник для общеобразовательных учебных заведений, духовных училищ, гимназий, воскресных школ и самообразования / А. А. Плетнева, А. Г. Кравецкий. 3-е изд., переработ. и доп. М. : Издательский Совет РПЦ, 2005. 288 с.

7.3. Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети Интернет

http://www.blagogon.ru/biblio/232/ Наталья Афанасьева. Учебник церковнославянского языка.

http://www.my-bible.info/biblio/bib_tsek/ Библия на церковнославянском языке онлайн. https://azbyka.ru Методическое пособие по церковнославянскому языку.

7.4. Программное обеспечение

Операционная система:Linux Mint v.19.2 x64Офисный пакет:Libre Office v.6.0.7.3

Просмотр web-страниц: Chromium v.79.0.3945.130; Firefox Browser v.72.0.2

Просмотр изображений: Xviewer v.2.2.1; Pix v.2.4.5

Графический редактор: GIMP v.2.8.22

Музыкальный проигрыватель: Xplayer v.2.2.2; Rhythmbox v.3.4.2

Видеопроигрыватель: Xplayer v.2.2.2 Просмотр pdf, djvu и проч.: Xreader v.2.2.3

Голосовое, видео-, текст- Skype-8.58.0.93; Discord v.0.0.10

общение:

8. Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы

При реализации дисциплины «Церковнославянский язык» используются следующие профессиональные базы данных и информационные справочные системы:

- электронная библиотечная система http://www.biblioclub.ru
- научно-богословская библиотека КПДС;

- система автоматизации библиотек ИРБИС.

9. Материально-техническое обеспечение учебной дисциплины

Материально-техническое обеспечение учебной дисциплины «Церковнославянский язык» включает:

- специально оборудованный компьютерный класс с выходом в Интернет;
- аудитория, оборудованная мультимедийным проектором, оснащенная учебнонаглядными пособиями, ноутбуками с выходом в Интернет;
- компьютер мультимедиа с прикладным программным обеспечением, проектор, колонки;
 - сеть Wi-Fi (в открытом доступе).

Аннотация

рабочей программы учебной дисциплины «Церковнославянский язык» основной образовательной программы высшего образования — бакалавриат по направлению подготовки 48.03.01 Теология, профиль «Православная теология», форма обучения — очная

1. Цели и задачи освоения учебной дисциплины «Церковнославянский язык»

Цель: усвоение предварительных понятий и развитие навыков правильного понимания богослужебных текстов как в письменной, так и в устной форме.

Цель курса соотносится с требованием Церковного образовательного стандарта с ориентацией на Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 48.03.01 Теология (уровень бакалавриата).

Задачи:

- 1. Ознакомление обучающихся с орфографическими правилами и нормами церковнославянского языка.
- 2. Получение предварительных сведения о церковнославянской лексике, грамматике, морфологии и синтаксисе.
 - 3. Изучение основ перевода.
- 4. Развитие навыков грамматического разбора лексем и синтаксического анализа словосочетаний и предложений.

2. Место дисциплины в структуре ООП ВО бакалавриата по направлению подготовки 48.03.01 Теология, профиль «Православная теология».

Дисциплина «Церковнославянский язык» реализуется в рамках обязательной части Блока 1. «Дисциплины (модули), модуль Б1.О.09 «Языки традиции» учебного плана программы бакалавриата по данной направленности подготовки и находится в тесной взаимосвязи с такими дисциплинами как «Русский язык и культура речи», «Стилистика русского языка».

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

T-2	T	Γ
Код и наименование	Индикаторы достижения	Планируемые результаты обучения по дисциплине
компетенции	компетенций	
ОПК-7	ОПК-7.3	Знать:
Способен использовать	Обладает базовыми	- пороговый уровень: грамматику и основные законы
знания смежных наук	знаниями языков	церковнославянского языка;
при решении	христианской традиции.	- базовый уровень: сферы функционирования
теологических задач.		церковнославянского языка в русской культуре;
	ОПК-7.6	- повышенный уровень: основные законы риторики
	Способен работать с	и поэтики византийско-славянской гимнографии.
	богословскими	Уметь:
	источниками на языке	- пороговый уровень: понимать логический смысл в
	оригинала.	синтаксисе целого предложения и его отдельных
		частей, переводить с церковнославянского языка на
		русский язык лексемы в различных грамматических
		формах в определенном контексте или отдельно от
		него;
		- базовый уровень: определять и называть
		соотношения лексем в отдельном словосочетании,
		фразе, предложении (т. е. определять характер их
		взаимного сочетания и управления) на основании
		формальных грамматических признаков;
		- повышенный уровень: оценивать правильность и
		гармоничность готового перевода текстов с

церковнославянского на русский язык, учитывая особенности употребления лексических единиц и
грамматических форм.
Владеть: - пороговый уровень: навыками перевода на русский
язык церковнославянских текстов;
- базовый уровень: объемом лексических знаний,
необходимым для осмысленного участия в
богослужении;
- повышенный уровень: методами лексического,
грамматического и стилистического анализа церковно-
славянских текстов.

4. Трудоемкость учебной дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 4 зачетных единицы (144 академических часа).

5. Краткое содержание учебной дисциплины

В структуре дисциплины выделяются следующие основные разделы:

1 семестр

Раздел 1. Основы морфологии церковнославянского языка. Глагол как часть речи

Раздел 2. Имя существительное как часть речи

Раздел 3. Имя прилагательное как часть речи

Раздел 4. Причастие как особая форма глагола

Раздел 5. Местоимение. Разряды местоимений

2 семестр

Раздел 6. Имя числительное как часть речи

Раздел 7. Наречие. Служебные части речи

Раздел 8. Синтаксический строй церковнославянского языка

6. Формы организации учебного процесса

Лекционные и практические занятия, групповые консультации, индивидуальная работа обучающегося с преподавателем, промежуточная аттестация.

7. Виды промежуточной аттестации

В 1,2 семестрах экзамен.

Составитель: Жилянина Н.А., старший преподаватель

Дополнения и изменения к рабочей программе учебной дисциплины «Церковнославянский язык» образовательной программы высшего образования — бакалавриат по направлению подготовки 48.03.01 Теология, профиль «Православная теология» на период 2021 — 2025 гг.

Номер изменения/ дополнения	Содержание дополнения/изменения	Основание внесения изменения/дополнения
1.	Обновлена литература по Картам книгообеспеченности на 2021/2022 учебный год.	протокол заседания Ученого совета № 1 от «01» сентября 2021 г.
2.	Подключение к ЭБС «Biblioclub»	Договор об оказании информационных услуг № 31-09/2021 от 01.09.21.